

Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias

INFORMACIÓN ACTUALIZADA SOBRE EL FUNCIONAMIENTO DEL FONDO PARA LA APLICACIÓN DE NORMAS Y EL FOMENTO DEL COMERCIO

Nota de la Secretaría¹

Visión general

1. El Fondo para la Aplicación de Normas y el Fomento del Comercio (FANFC) es un programa mundial de creación de capacidad y cooperación técnica establecido por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE), el Banco Mundial, la Organización Mundial de la Salud (OMS) y la Organización Mundial del Comercio (OMC). Ayuda a los países en desarrollo a aplicar las medidas en materia de inocuidad de los productos alimenticios, de sanidad animal y preservación de los vegetales (medidas sanitarias y fitosanitarias, o MSF) en el comercio internacional. También participan en él otras organizaciones y donantes internacionales, así como países en desarrollo.

2. El FANFC tiene dos objetivos principales:

- prestar asistencia a los países en desarrollo para que aumenten sus conocimientos técnicos y su capacidad de analizar y aplicar las normas sanitarias y fitosanitarias internacionales, mejorando su situación en materia de salud humana y sanidad de los animales y las plantas y, por consiguiente, su capacidad para lograr el acceso a los mercados y preservarlo; y
- actuar como vehículo de coordinación entre los proveedores de cooperación técnica, la movilización de fondos, el intercambio de experiencias y la divulgación de buenas prácticas en relación con el suministro y recepción de cooperación técnica relacionada con cuestiones sanitarias y fitosanitarias.

3. Las solicitudes de financiación en el marco del FANFC pueden presentarse en cualquier momento del año, pero el Grupo de Trabajo debe recibirlas 45 días antes de las reuniones en que se han de examinar. Las próximas fechas límite de presentación de propuestas de proyectos son el 25 de abril y el 2 de septiembre, para las reuniones que celebrará el Grupo de Trabajo los días 27 de junio y 17 de octubre de 2008. En el [sitio Web](http://www.standardsfacility.org) del FANFC puede hallarse información más detallada sobre el Fondo (www.standardsfacility.org).

Plan de actividades para 2008-2009

4. El Comité de Políticas adoptó en noviembre de 2007 un [Plan de actividades para 2008-2009](#), que se centra en cuatro áreas temáticas principales: i) coordinación; ii) elaboración de proyectos; iii) aplicación de proyectos; y iv) divulgación de los resultados. Se hace más hincapié en la función

¹ El presente documento ha sido elaborado bajo la responsabilidad de la Secretaría y sin perjuicio de las posiciones de los Miembros ni de sus derechos y obligaciones en el marco de la OMC.

del FANFC como foro para el intercambio de información y la coordinación de la prestación y la recepción de cooperación técnica sobre MSF. El Plan de actividades incluye un presupuesto basado en el objetivo de una financiación de 5 millones de dólares EE.UU. por donante, que se acordó en el marco de la Estrategia a medio plazo del FANFC para 2007-2011.

Coordinación

5. La Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI) y el Banco Mundial organizaron los días 15 a 17 de noviembre de 2007 un taller para examinar cuestiones relacionadas con la inversión en las infraestructuras de laboratorio de los países en desarrollo que prestan servicios relacionados con la inocuidad de los alimentos y la sanidad agropecuaria. Asistió al taller un total de 40 participantes, de los cuales aproximadamente un tercio eran especialistas de países en desarrollo de Asia, África y el continente americano. También participaron en el taller varios delegados del Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias (Comité MSF), funcionarios de los organismos de reglamentación de la UE, agentes de laboratorios privados y organismos donantes. La finalidad inmediata del taller era contribuir a la terminación de una guía que están elaborando conjuntamente el Banco Mundial y la ONUDI con el fin de ayudar a evaluar y adoptar decisiones de inversión en infraestructuras de laboratorio. Puede consultarse información más detallada sobre este acto en el documento G/SPS/GEN/823.

6. Para 2008 se han programado nuevos eventos temáticos sobre diversos aspectos de la asistencia técnica relacionada con las MSF. El 31 de marzo de 2008 se celebrará en Ginebra un taller sobre los instrumentos de evaluación de la capacidad en la esfera de las MSF. Se han elaborado diferentes instrumentos de evaluación de la capacidad sanitaria y fitosanitaria: i) instrumentos específicos (destinados exclusivamente a un área temática determinada, por ejemplo el área fitosanitaria), ii) instrumentos genéricos (que tratan del sistema sanitario y fitosanitario en su conjunto), e iii) instrumentos conexos, que abordan un aspecto de la esfera sanitaria y fitosanitaria en un contexto más general (por ejemplo, la relación entre inocuidad de los alimentos, salud y comercio). En el taller el Comité podrá considerar estos instrumentos, la experiencia de los Miembros en su uso, las posibilidades de colaboración entre las organizaciones internacionales con miras a su ulterior desarrollo y el intercambio de resultados. En el documento G/SPS/GEN/821 puede consultarse una visión de conjunto de los instrumentos de evaluación de la capacidad que se abordarán.

7. El FANFC colabora con la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE) en la investigación de buenas prácticas en la esfera de la cooperación técnica relacionada con las MSF. A tal fin, el 18 de enero de 2008 se envió al Comité MSF una solicitud de información, con la signatura G/SPS/GEN/816. Dicha solicitud iba dirigida a los donantes que quisieran comunicar buenas prácticas de cooperación técnica sobre MSF en tres regiones: América Central, África Oriental y la subregión del Delta del Gran Mekong.² El plazo límite para la presentación de información era el 28 de febrero de 2008. En el cuadro 1 a continuación se exponen las respuestas recibidas hasta la fecha. Los resultados de esta investigación se presentarán en un taller conjunto del FANFC y la OCDE sobre la cooperación técnica relacionada con las MSF. La celebración de este taller está programada provisionalmente de manera que coincida con la reunión del Comité MSF de octubre de 2008.

² Los países piloto examinados en cada región son los siguientes: Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Panamá (América Central); Kenya, Tanzania y Uganda (Comunidad del África Oriental); y Camboya, la República Democrática Popular Lao y Viet Nam (subregión del Delta del Gran Mekong).

Cuadro 1: Respuestas al documento G/SPS/GEN/816

Miembro	Región	Título del proyecto
Australia	Delta del Gran Mekong	<ul style="list-style-type: none"> • Programa de creación de capacidad sanitaria y fitosanitaria • Programa para el control y la erradicación de la fiebre aftosa en Asia Sudoriental (SEAFMD), Fase 3
Canadá	América Central	<ul style="list-style-type: none"> • Asistencia en materia de MSF en el continente americano
Taipei Chino	América Central	<ul style="list-style-type: none"> • Inocuidad de los productos alimenticios en Panamá • Proyecto de asistencia técnica en relación con la papaya en Peten, Guatemala
Costa Rica	América Central	<ul style="list-style-type: none"> • Creación de posibilidades de exportación de frutas, legumbres y hortalizas mediante el establecimiento de áreas libres y de escasa prevalencia de la mosca de la fruta, utilizando para ello la lucha integrada contra las plagas, incluyendo la técnica del insecto estéril, en América Central y Panamá • Lucha integrada contra la broca del fruto del café
Suecia	África Oriental	<ul style="list-style-type: none"> • Infraestructura de calidad para la inocuidad alimentaria - Programa internacional de formación
Suiza	Delta del Gran Mekong	<ul style="list-style-type: none"> • Apoyo al acceso a los mercados mediante el fortalecimiento de la capacidad en materia de normas, pruebas y conformidad (Viet Nam) • Enfermedades zoonóticas y animales que afectan al comercio en Viet Nam. Creación de capacidad nacional para cumplir las obligaciones en materia de MSF

8. En octubre de 2006, la Secretaría publicó un análisis de los datos sobre la asistencia técnica relacionada con las MSF transmitidos a la Base de Datos de la OMC/OCDE sobre creación de capacidad relacionada con el comercio (TCBDB) y a una base de datos paralela establecida con financiación del FANFC (G/SPS/GEN/726). El objetivo del análisis es identificar de la manera más precisa y completa posible las corrientes de asistencia técnica relacionada con las MSF. La información sanitaria y fitosanitaria reproducida en la TCBDB ha debido complementarse recurriendo a otras fuentes. Por ejemplo, el valor total de la asistencia técnica en materia de MSF en todo el mundo que se comunicó a la TCBDB ascendió a 280 millones de dólares EE.UU. durante el período 2001-2006. A raíz de investigaciones posteriores, esta cifra aumentó considerablemente, hasta alcanzar unos 1.093 millones de dólares EE.UU. para el mismo período. No obstante, incluso esta cifra más elevada es una subestimación. La Secretaría sigue estudiando el mejor modo de recopilar el conjunto de datos más completo posible. Sus esfuerzos se han visto complicados por la decisión de dar preeminencia al sistema de notificación de créditos de la OCDE en el seguimiento de las corrientes de asistencia para el desarrollo y dejar de notificar la asistencia mediante códigos MSF específicos para la reglamentación de la política comercial. La Secretaría está examinando el mejor modo de proceder a este respecto, con objeto de publicar una versión actualizada del documento G/SPS/GEN/726.

9. Se ha comenzado a trabajar en paralelo en la recopilación de información sobre la asistencia técnica prestada en la esfera sanitaria y fitosanitaria. Se distribuirá una solicitud de información por conducto del Comité MSF y el FANFC para recabar datos destinados a dicha recopilación. Se espera poder disponer de un primer borrador de la recopilación para la reunión que el Comité MSF celebrará en octubre.

10. El FANFC también ha colaborado estrechamente con la iniciativa Ayuda para el Comercio. En el marco de los exámenes regionales de la Ayuda para el Comercio organizados en 2007 se celebraron talleres sobre la oferta y la demanda de asistencia técnica relacionada con las MSF en Lima (12 de septiembre de 2007), Manila (18 de septiembre de 2007) y Dar es Salam (30 de septiembre de 2007). (En el documento [G/SPS/GEN/812](#) puede obtenerse más información al respecto.)

11. Actualmente se está llevando a cabo la segunda fase de estas actividades en el marco de la Ayuda para el Comercio, que comporta la colaboración con los beneficiarios para elaborar balances sobre las necesidades en materia de MSF y la asistencia prestada en este ámbito con miras a identificar las necesidades prioritarias no satisfechas mediante la asistencia en curso o prevista y movilizar fondos para la cooperación técnica destinados a satisfacer esas necesidades con carácter prioritario. Desde enero se hacen trabajos sobre el terreno en este ámbito en América Central, África Oriental y el Delta del Mekong. Los resultados de esta investigación se presentarán en los tres talleres que se celebrarán en las correspondientes regiones en mayo y junio de 2008, que están programados como sigue:

- 21-22 de mayo en Phnom Penh, Camboya;
- 28-29 de mayo en Kampala, Uganda; y
- 10-12 de junio en Guatemala.

12. Los resultados de estas tres actividades relacionadas con las MSF en el marco de la Ayuda para el Comercio se evaluarán en la reunión del Grupo de Trabajo del FANFC de junio de 2008. Si se juzgan positivos se preverán nuevas actividades de investigación en otras regiones en 2008-2009.

Elaboración de proyectos

13. Las donaciones para la preparación de proyectos son un mecanismo fundamental para la futura elaboración de programas del FANFC. Su objetivo es convertir buenas ideas en proyectos y pueden por tanto contribuir a superar las limitaciones que afrontan los países en desarrollo para articular sus necesidades. Hasta la fecha se ha aprobado un total de 25 donaciones para la preparación de proyectos.

14. Las donaciones para la preparación de proyectos también constituyen un mecanismo para asegurar la sinergia con otras iniciativas en curso. Por ejemplo, pueden apoyar la elaboración de proyectos para acciones prioritarias en la esfera de las MSF que hayan sido identificadas en los estudios de diagnóstico sobre la integración comercial (EDIC) realizados en el contexto del programa del Marco Integrado mejorado.

15. El criterio principal para la asignación de las donaciones para la preparación de proyectos es la probabilidad de que el proyecto formulado reciba financiación. La financiación final de los proyectos puede ser proporcionada por el FANFC u otra fuente de recursos, por ejemplo un donante bilateral. Se está haciendo más hincapié en un mayor uso de las donaciones para la preparación de proyectos como base para las intervenciones de los donantes y como medio de movilizar fondos para proyectos elaborados por el FANFC.

Financiación de proyectos

16. El FANFC financia actividades de cooperación técnica que:

- abordan las cuestiones subyacentes a la creación de capacidad relacionada con las MSF en los países beneficiarios (en particular, en los países con bajos ingresos, o en el plano regional), a ser posible a través de proyectos innovadores, preventivos y/o piloto que puedan ser repetidos por otros donantes; y
- tienen por objeto colmar las lagunas existentes en la información sanitaria y fitosanitaria y los materiales de formación, o cuya finalidad es mejorar la coordinación entre los proveedores de cooperación técnica relacionada con las MSF a través de proyectos de colaboración.

17. En las normas operacionales del FANFC se puede obtener información sobre la forma de presentar solicitudes, los criterios de admisibilidad y formularios de solicitud. En el Plan de actividades para 2008-2009 se fija como objetivo la financiación de 12 proyectos a través del FANFC.

18. En 2007 se completó la evaluación independiente de los tres siguientes proyectos del FANFC:

- Proyecto 14 del FANFC: Elaboración del instrumento de la OIE para la evaluación de la capacidad (Desempeño, Visión y Estrategia), en colaboración con el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).
- Proyecto 37 del FANFC: Asistencia a países en desarrollo para la aplicación de la Norma Internacional para Medidas Fitosanitarias (NIMF) N° 15 (Directrices para reglamentar el embalaje de madera utilizado en el comercio internacional).
- Proyecto 56 del FANFC: Creación de capacidad para la aplicación del Código de Prácticas sobre Buena Alimentación Animal del Codex Alimentarius.

19. El número total de proyectos y donaciones para la preparación de proyectos aprobados por el FANFC asciende actualmente a 27 proyectos y 25 donaciones. En el anexo 1 se presenta una visión de conjunto de la situación de todos los proyectos y donaciones para la preparación de proyectos del FANFC. En el sitio Web del FANFC pueden consultarse documentos e informes acerca de los proyectos del FANFC terminados, en curso y aprobados.

Divulgación de información

20. Se está mejorando el sitio Web del FANFC. En diciembre de 2007 se llevó a cabo una actualización inicial cuando el sitio fue transferido del Banco Mundial a la OMC. Es necesario seguir trabajando para mejorar el contenido y la funcionalidad del sitio, en particular en español y francés. A principios de marzo de 2008 se publicó una nota informativa sobre el FANFC y antes del final del mes se distribuirá el primer número de un boletín trianual sobre el FANFC.

21. También se está estudiando el rodaje de un cortometraje informativo. Dicha película constituiría un instrumento de formación para sensibilizar a los responsables de las políticas y la adopción de decisiones acerca de la importancia de la capacidad sanitaria y fitosanitaria para la salud humana, el desarrollo económico y el comercio internacional.

ANEXO

SITUACIÓN DE LOS PROYECTOS Y DE LAS DONACIONES PARA LA PREPARACIÓN DE PROYECTOS DEL FANFC
SITUACIÓN DE LOS PROYECTOS APROBADOS
14 de marzo de 2008

a) Proyectos pendientes de contratación

Proyecto	Título	Objetivo	Organismo de ejecución/ supervisión	Beneficiario	Presupuesto en \$EE.UU.	Fecha de aprobación	Fecha de inicio/ terminación	Situación	Medidas adoptadas desde la última reunión del Grupo de Trabajo (8.11.07)	Próxima iniciativa necesaria
Proyecto 171 del FANFC	Centro Fitosanitario del África Oriental	Crear capacidad fitosanitaria y aumentar el acceso a los mercados mediante el establecimiento del Centro Fitosanitario del África Oriental.	Servicio de Inspección Fitosanitaria de Kenya, Universidad de Nairobi, Centro Internacional para la Agricultura y las Ciencias Biológicas (CABI), Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF)	Kenya y África Oriental	843.240	Noviembre de 2007	Por confirmar	Aprobado en la reunión del Grupo de Trabajo de noviembre de 2007.	Se están negociando las disposiciones contractuales con los organismos de ejecución.	Fecha límite de contratación: noviembre de 2008.
Proyecto 127 del FANFC	Apoyo a los sistemas de información sanitaria y fitosanitaria en Benin	Mejorar los flujos de información sobre prescripciones sanitarias y fitosanitarias, en particular en el sector privado de Benin.	FAO, Cámara de Comercio de Benin	Benin	363.858	Noviembre de 2007	Por confirmar	Aprobado en la reunión del Grupo de Trabajo de noviembre de 2007.	Se está negociando el contrato con la FAO.	Fecha límite de contratación: noviembre de 2008.

Proyecto	Título	Objetivo	Organismo de ejecución/ supervisión	Beneficiario	Presupuesto en \$EE.UU.	Fecha de aprobación	Fecha de inicio/ terminación	Situación	Medidas adoptadas desde la última reunión del Grupo de Trabajo (8.11.07)	Próxima iniciativa necesaria
Proyecto 62 del FANFC	Fortalecimiento de la inocuidad alimentaria en el Camerún	Reactivación de un comité nacional sobre inocuidad de los alimentos y formación de las partes interesadas de los sectores público y privado del Camerún.	FAO	Camerún	461.359	Noviembre de 2007	Por confirmar	Aprobado en la reunión del Grupo de Trabajo de noviembre de 2007. Proyecto aprobado inicialmente en septiembre de 2005. Aprobación revocada en marzo de 2007 por retrasos en la ejecución. Proyecto actualizado y sometido de nuevo a aprobación.	Se está negociando con la FAO la contratación del proyecto.	Fecha límite de contratación: noviembre de 2008.
Proyecto 48 del FANFC	Control de calidad de productos de las nueces de karité y de anacardo en Benin	Aplicación de buenas prácticas agropecuarias a fin de superar los problemas de contaminación por las micotoxinas de la producción de nueces de karité y de anacardo.	Por confirmar	Benin	470.575	Noviembre de 2007	Abril de 2008/ marzo de 2010	Aprobado en la reunión del Grupo de Trabajo de noviembre de 2007. Proyecto aprobado inicialmente en febrero de 2006. Aprobación revocada en marzo de 2007 por retrasos en la ejecución. Proyecto actualizado y sometido de nuevo a aprobación.	Proyecto de contratos presentados al solicitante y al organismo de supervisión. Reunión con el beneficiario en Benin en febrero de 2008.	Firma de los contratos y comienzo de la ejecución.

b) **Proyectos en curso financiados por el FANFC**

Proyecto	Título	Objetivo	Organismo de ejecución/ supervisión	Beneficiario	Presupuesto en \$EE.UU.	Fecha de aprobación	Fecha de inicio/ terminación	Situación	Medidas adoptadas desde la última reunión del Grupo de Trabajo (8.11.07)	Próxima iniciativa necesaria
Proyecto 170 del FANFC	Refuerzo de la capacidad de los funcionarios públicos del Nepal encargados de cuestiones sanitarias y fitosanitarias	Formación de los funcionarios públicos en la aplicación de las MSF. El proyecto se basa en los EDIC del MI.	FAO	Nepal	321.600	Marzo de 2007	Por confirmar	En ejecución.	Firma del contrato (marzo de 2008).	Informe inicial.
Proyecto 134 del FANFC	Creación de capacidad para mejorar los resultados del comercio de productos de la pesca de determinados países del África Occidental	Mejorar los conocimientos y el nivel de sensibilización acerca de las cuestiones sanitarias y fitosanitarias en el sector pesquero de cinco países del África Occidental.	FAO	Benin, Mauritania, Senegal, Sierra Leona y Gambia	469.000	Marzo de 2007	Por confirmar	En ejecución.	Firma del contrato (marzo de 2008).	Informe inicial.
Proyecto 69 del FANFC	Mejora de la capacidad de asegurar la inocuidad y calidad de los productos pesqueros yemeníes	Ayudar a la Asociación de Exportadores de Productos Pesqueros del Yemen a mejorar la calidad e inocuidad de los productos pesqueros yemeníes.	Centro de Comercio Internacional (CCI)	Asociación de Exportadores de Productos Pesqueros del Yemen	462.804	Junio de 2007	Septiembre de 2007/ agosto de 2009	En ejecución. (Aprobación revocada en marzo de 2007 debido a retrasos en la ejecución de más de un año.)	Primera misión del CCI (octubre de 2007). Informe inicial aprobado.	Entrega el primer informe bianual (marzo de 2008).

Proyecto	Título	Objetivo	Organismo de ejecución/supervisión	Beneficiario	Presupuesto en \$EE.UU.	Fecha de aprobación	Fecha de inicio/terminación	Situación	Medidas adoptadas desde la última reunión del Grupo de Trabajo (8.11.07)	Próxima iniciativa necesaria
Proyecto 173 del FANFC	Evaluación de las necesidades de creación de capacidad de los sistemas de control de los alimentos en los países en desarrollo del APEC	Formación a los reglamentadores sobre inocuidad de los alimentos de los países en desarrollo del Foro de Cooperación Económica de Asia y el Pacífico (APEC) en la utilización de los instrumentos de evaluación de la capacidad de la FAO.	OMC	Autoridades de reglamentación sobre inocuidad de los alimentos en determinados países del APEC	96.500	Marzo de 2007	Agosto de 2007/ abril de 2009	En ejecución.	Taller de formación en Beijing (noviembre de 2007). Se han recibido el informe sobre la formación y el informe financiero.	Desembolso del segundo tramo de los fondos.
Proyecto 108 del FANFC	Desarrollo de la capacidad institucional de los países del continente americano para participar en el Comité MSF	Fomentar una participación más activa y eficaz en el Comité MSF mediante un examen regional de las estructuras y prácticas de observancia de las MSF.	OMC	Países miembros del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA)	585.588	Octubre de 2006	Octubre de 2007/ febrero de 2009	En ejecución.	Firma del contrato (octubre de 2007).	Entrega el informe inicial.
Proyecto 133 del FANFC	Creación de capacidad en el uso del instrumento de evaluación de la capacidad fitosanitaria en el Pacífico	Formar al personal de las organizaciones nacionales de protección fitosanitaria del Pacífico Sur para evaluar sus servicios empleando el instrumento de evaluación de la capacidad fitosanitaria.	FAO	Miembros del Foro del Pacífico Sur	261.780	Octubre de 2006	Agosto de 2007/ julio de 2009	En ejecución.	Informe inicial aprobado.	Entrega el primer informe provisional (marzo de 2008).

Proyecto	Título	Objetivo	Organismo de ejecución/supervisión	Beneficiario	Presupuesto en \$EE.UU.	Fecha de aprobación	Fecha de inicio/terminación	Situación	Medidas adoptadas desde la última reunión del Grupo de Trabajo (8.11.07)	Próxima iniciativa necesaria
Proyecto 145 del FANFC	Iniciativa de normas para la exportación de productos hortícolas de Rwanda	Incrementar las exportaciones de frutas, legumbres, hortalizas y flores de Rwanda a los mercados internacionales y regionales. Proyecto elaborado sobre la base de los EDIC del MI.	Banco Mundial	Servicios fitosanitarios y exportadores hortícolas de Rwanda	526.674	Junio de 2006	Mayo de 2007/ abril de 2009	En ejecución.	Informe inicial aprobado.	Misión prevista a Rwanda (junio de 2008). Entrega el informe provisional (abril de 2008).
Proyecto 146 del FANFC	Fortalecimiento de los controles fitosanitarios en Malí (en particular de las exportaciones de mango)	Ampliar el acceso a los mercados internacionales para los productos frescos de Malí mediante una mejora de la capacidad de control fitosanitario. Proyecto elaborado sobre la base de los EDIC del MI.	Ministerio de Comercio (Centro de coordinación del MI)	Malí	508.000	Junio de 2006	Febrero de 2007/ febrero de 2009	En ejecución.	Informe inicial aprobado.	Ninguna.
Proyecto 114 del FANFC	Sistema de gestión eficaz de la aflatoxina en la producción de nueces del Brasil	Recuperar y consolidar el acceso a los mercados de exportación mediante la aplicación de un sistema eficaz de reducción de la contaminación por aflatoxina en la cadena de producción de nueces del Brasil.	OMC	Brasil (los resultados se compartirán con los interlocutores del Perú y Bolivia)	619.664	Febrero de 2006	Julio de 2006/ julio de 2008	En ejecución.	Examen de los resultados del proyecto y cuestiones generales de acceso a los mercados. Aprobación de una prórroga de seis meses (noviembre de 2007). En ejecución.	Informe final del proyecto.

Proyecto	Título	Objetivo	Organismo de ejecución/ supervisión	Beneficiario	Presupuesto en \$EE.UU.	Fecha de aprobación	Fecha de inicio/ terminación	Situación	Medidas adoptadas desde la última reunión del Grupo de Trabajo (8.11.07)	Próxima iniciativa necesaria
Proyecto 65 del FANFC	Elaboración de un sistema público/ privado de control de la inocuidad para el sector de exportación hortícola en Guinea	Asistencia a los sectores público y privado de Guinea para el cumplimiento de las normas oficiales y comerciales relativas a las exportaciones de frutas, legumbres y hortalizas mediante la elaboración de un sistema de control de la inocuidad. Proyecto elaborado sobre la base de un informe de los EDIC en el contexto del MI.	UNCTAD	Guinea	600.000	Septiembre de 2005	Diciembre de 2005/ mayo de 2008	En ejecución.	Aprobación de la solicitud de prórroga del proyecto hasta junio de 2008.	Informe final del proyecto.
Proyecto 79 del FANFC	Información de calidad sobre las cuestiones sanitarias y fitosanitarias, requisito previo para la creación de capacidad	Mejorar el intercambio de información sobre las normas (incluidas las evaluaciones científicas en que se basan) elaboradas por la OIE, el Codex y la CIPF por medio del Portal internacional sobre inocuidad de los alimentos y sanidad animal y vegetal.	FAO	Todos los países en desarrollo	470.000	Septiembre de 2005	Junio de 2006/ mayo de 2008	En ejecución.	Informe sobre la situación del proyecto pendiente de entrega (marzo de 2008). La FAO ha manifestado su preocupación por la accesibilidad de los datos de la OIE. Colaboración con la OMC sobre la compatibilidad del sistema de gestión de la información relativa a las MSF y el Portal internacional sobre inocuidad de los alimentos y sanidad animal y vegetal.	Informe final del proyecto.

Proyecto	Título	Objetivo	Organismo de ejecución/supervisión	Beneficiario	Presupuesto en \$EE.UU.	Fecha de aprobación	Fecha de inicio/terminación	Situación	Medidas adoptadas desde la última reunión del Grupo de Trabajo (8.11.07)	Próxima iniciativa necesaria
Proyecto 13 del FANFC	Elaboración de planes de acción regionales a fin de mejorar la capacidad veterinaria en el África Oriental y Occidental	Elaboración de estrategias regionales para fortalecer la capacidad veterinaria en el África Oriental y Occidental, con énfasis en la mejora de la vigilancia, la notificación, el control y la aplicación de las normas internacionales.	OIE, FAO	Mali, Etiopía y Djibouti	305.000	Septiembre de 2004	Octubre de 2006/ abril de 2007	En ejecución. Una de las actividades del proyecto consiste en preparar una solicitud revisada para el Proyecto 64 del FANFC.	Concesión de una prórroga del proyecto hasta julio de 2008.	En la reunión del Grupo de Trabajo de abril de 2008 debe presentarse un informe sobre la aplicación.

c) **Proyectos financiados por el FANFC terminados**

Proyecto	Título	Objetivo	Organismo de ejecución/supervisión	Beneficiario	Presupuesto en \$EE.UU.	Fecha de aprobación	Fecha de inicio/terminación	Situación	Medidas adoptadas desde la última reunión del Grupo de Trabajo (8.11.07)	Próxima iniciativa necesaria
Proyecto 120 del FANFC	Formación sobre análisis de riesgos y evaluación del riesgo en la India	Mejorar los conocimientos y aptitudes de los funcionarios indios sobre los procedimientos de análisis de riesgos y evaluación del riesgo.	OMC	India	244.050	Febrero de 2006	Diciembre de 2006/ diciembre de 2007	Terminado.	Últimas actividades de formación en sanidad animal finalizadas.	Contratación de un consultor de evaluación para el componente referente a la preservación de los vegetales.

Proyecto	Título	Objetivo	Organismo de ejecución/ supervisión	Beneficiario	Presupuesto en \$EE.UU.	Fecha de aprobación	Fecha de inicio/ terminación	Situación	Medidas adoptadas desde la última reunión del Grupo de Trabajo (8.11.07)	Próxima iniciativa necesaria
Proyecto 15 del FANFC	Ampliación de la capacidad sanitaria y fitosanitaria a nivel nacional y regional	Elaboración de un programa de formación y creación de un grupo básico de instructores que impartirán formación a los funcionarios de veterinaria.	OIE, OMC	Delegados de la OIE de Malí, Tailandia, Egipto, la Comunidad de Estados Independientes (CEI) y América Latina.	130.614	Septiembre de 2004	Septiembre de 2004/ diciembre de 2007	Terminado.	Evaluación en curso.	Publicación del informe de evaluación.
Proyecto 89 del FANFC	Taller internacional sobre el análisis de los riesgos fitosanitarios	Aumentar los conocimientos técnicos y la capacidad de los países y las organizaciones nacionales de protección fitosanitaria para efectuar análisis del riesgo de plagas.	FAO	Funcionarios (29) de países en desarrollo y países menos adelantados	147.000	Septiembre de 2005	Octubre de 2005/ mayo de 2007	Terminado. Información disponible en el sitio Web de la CIPF (https://www.ippc.int/servlet/CDSServlet?status=ND01ODQ1NSY2PWVuJmZPSomMzc9a29z).	Evaluación en curso.	Publicación del informe de evaluación.
Proyecto 56 del FANFC	Creación de capacidad para mejorar la aplicación del Código de Prácticas sobre Buena Alimentación Animal del Codex Alimentarius	Fortalecer la aplicación de buenas prácticas de alimentación animal y fabricación mediante la elaboración de manuales de formación, la celebración de talleres regionales en África, América Latina y Asia y actividades de formación en los países.	Federación Internacional de la Industria de los Piensos (IFIF)	Rama de producción de piensos en los países en desarrollo.	150.000	Marzo de 2005	Septiembre de 2005/ noviembre de 2006	Informe de evaluación distribuido en la reunión del Grupo de Trabajo de junio de 2007.	El FANFC asistió a la reunión anual de la IFIF en la sede de la FAO (octubre de 2007). En dicha reunión se comunicaron los resultados de la evaluación.	La aprobación del último pago está supeditada a la ultimación del manual. El informe de situación de la FAO está pendiente de entrega (abril de 2008).

Proyecto	Título	Objetivo	Organismo de ejecución/supervisión	Beneficiario	Presupuesto en \$EE.UU.	Fecha de aprobación	Fecha de inicio/terminación	Situación	Medidas adoptadas desde la última reunión del Grupo de Trabajo (8.11.07)	Próxima iniciativa necesaria
Proyecto 37 del FANFC	Asistencia a países en desarrollo para la aplicación de la NIMF N° 15	Formación de funcionarios en la aplicación de la NIMF N° 15 (Directrices para reglamentar el embalaje de madera utilizado en el comercio internacional) con objeto de reducir al mínimo las perturbaciones del comercio.	CIPF, FAO	171 delegados (en representación de 79 países y 6 organizaciones regionales de protección fitosanitaria) asistieron a un taller.	332.000	Septiembre de 2004	Noviembre de 2004/marzo de 2006	Terminado. En el sitio Web de la CIPF pueden consultarse los materiales didácticos (https://www.ippc.int/servlet/CDSServlet?status=ND000TEyNyY2PWVuJjMzPSomMzc9a29z)	Evaluación terminada y examinada en la reunión del Grupo de Trabajo de junio de 2007.	Ninguna.
Proyecto 14 del FANFC	Evaluación de la capacidad de los servicios veterinarios nacionales	Elaboración de un instrumento de evaluación de la capacidad veterinaria basado en el documento Desempeño, Visión y Estrategia del IICA.	OIE	IICA	37.000	Noviembre de 2003	Mayo de 2006	Terminado.	Evaluación terminada (http://www.oie.int/eng/oie/organisation/en_vet_eval_tool.html).	Ninguna.
Proyecto 20 del FANFC	Planes nacionales para el desarrollo relacionado con las medidas sanitarias y fitosanitarias	Estudios de base relativos a la capacidad sanitaria y fitosanitaria y análisis de rentabilidad para determinar el rendimiento de las inversiones desde el punto de vista del comercio exterior y de la mejora de la situación sanitaria y fitosanitaria.	OMC	Perú y Uganda	170.862	Septiembre de 2003	Noviembre de 2004/marzo de 2007	Terminado. La Comisión de Promoción del Perú para la Exportación y el Turismo (Prom Perú) está actualizando la información. Se hará una evaluación independiente.	Reunión con las autoridades peruanas en septiembre de 2007. El Perú está actualizando el análisis.	Identificar un contratista para la evaluación <i>a posteriori</i> .

Proyecto	Título	Objetivo	Organismo de ejecución/ supervisión	Beneficiario	Presupuesto en \$EE.UU.	Fecha de aprobación	Fecha de inicio/ terminación	Situación	Medidas adoptadas desde la última reunión del Grupo de Trabajo (8.11.07)	Próxima iniciativa necesaria
Proyecto 19 del FANFC	Disposiciones tipo para la participación de colectivos interesados a nivel nacional en cuestiones sanitarias y fitosanitarias	Mejorar el intercambio de información sobre cuestiones sanitarias y fitosanitarias entre los sectores público y privado, con efectos positivos sobre el acceso a los mercados.	OMC	Sri Lanka y Paraguay	291.218	Septiembre de 2004	Diciembre de 2004/ abril de 2007	Terminado. A la espera del informe final del proyecto. Se hará una evaluación independiente.	Intercambio de correspondencia con los gestores del proyecto.	Seguimiento supeditado a la recepción del informe final. Se hará una evaluación independiente.
Proyecto 9 del FANFC	Programa tipo para la elaboración de normas alimentarias en un marco de análisis de riesgos	Fortalecer la capacidad de los países de bajos ingresos de la región de Asia y el Pacífico para elaborar normas alimentarias basadas en las prescripciones internacionales y para participar en el Codex.	FAO	Países de Asia y el Pacífico	70.848	Noviembre de 2003	Marzo de 2005/ septiembre de 2006	Proyecto terminado.	No ha sido necesaria ninguna medida.	El informe final del proyecto puede consultarse en el sitio Web del FANFC.
Proyecto 10 del FANFC	Apoyo a actividades nacionales piloto de aplicación del Portal internacional sobre inocuidad de los alimentos y sanidad animal y vegetal en Turquía y Uganda	Establecimiento de ventanillas nacionales para el Portal internacional sobre inocuidad de los alimentos y sanidad animal y vegetal mediante actividades de formación y la elaboración de un manual.	FAO	Turquía y Uganda	59.400	Septiembre de 2003	Marzo de 2005/ septiembre de 2006	Terminado. Se prevé una evaluación independiente.	Contactos con la FAO para inquirir sobre la situación del proyecto.	A la espera de la entrega del informe final por parte de la FAO. Contratación de una evaluación independiente.

Proyecto	Título	Objetivo	Organismo de ejecución/supervisión	Beneficiario	Presupuesto en \$EE.UU.	Fecha de aprobación	Fecha de inicio/terminación	Situación	Medidas adoptadas desde la última reunión del Grupo de Trabajo (8.11.07)	Próxima iniciativa necesaria
Proyecto 5 del FANFC	Base de datos del FANFC	Establecer una base de datos que abarque el período 2001-2003, con objeto de: i) ayudar a reducir la duplicación y las lagunas que se producen en las actividades; y ii) rastrear las corrientes y tendencias en materia de asistencia técnica relacionada con las MSF.	OMC	Base de datos	73.474	Junio de 2003	Julio de 2003/ diciembre de 2005	Proyecto terminado. Puede consultarse la base de datos en el sitio Web del FANFC (http://stdfdb.wto.org). Informe enviado al Comité MSF (G/SPS/GEN/726).	No ha sido necesaria ninguna medida.	Ninguna.

d) **Proyectos elaborados por el FANFC pero financiados por otras organizaciones**

Proyecto	Título	Objetivo	Organismo de ejecución/supervisión	Beneficiario	Presupuesto en \$EE.UU.	Fecha de aprobación	Fecha de inicio/terminación	Situación	Medidas adoptadas desde la última reunión del Grupo de Trabajo (8.11.07)	Próxima iniciativa necesaria
Proyecto 100 del FANFC	Fortalecimiento del sistema nacional de control de los alimentos del sector pesquero en Cabo Verde	Ayudar al sector de la elaboración del pescado de Cabo Verde a cumplir las normas internacionales sobre inocuidad de los alimentos.	Por determinar	Sector de la elaboración del pescado de Cabo Verde		Junio de 2007	Por confirmar	Aprobado en principio por el Grupo de Trabajo. Se busca financiación al margen del FANFC.	El donante local ha comunicado que quizá se disponga de fondos en 2008.	Actividades de seguimiento con el donante local y las autoridades nacionales.

Proyecto	Título	Objetivo	Organismo de ejecución/supervisión	Beneficiario	Presupuesto en \$EE.UU.	Fecha de aprobación	Fecha de inicio/terminación	Situación	Medidas adoptadas desde la última reunión del Grupo de Trabajo (8.11.07)	Próxima iniciativa necesaria
Proyecto 126 del FANFC	Apoyo al establecimiento del Consejo para el Desarrollo de la Horticultura de Tanzania	Ayudar al sector hortícola tanzaniano a encarar las cuestiones sanitarias y fitosanitarias. El proyecto responde a una necesidad prioritaria identificada por el MI.	Por determinar	Asociación Hortícola de Tanzania		Junio de 2007	Por confirmar	Aprobado en principio por el Grupo de Trabajo. Inicialmente se busca financiación al margen del FANFC.	La Secretaría del FANFC se reunió con el solicitante y los donantes en Tanzania en octubre de 2007 y febrero de 2008 para examinar el proyecto. Los donantes solicitaron una actualización del documento del proyecto.	Actualización de la propuesta de proyecto para tener en cuenta las observaciones de los donantes.
Proyecto 113 del FANFC	Fortalecimiento de los controles sanitarios y fitosanitarios en Burundi	Mejorar la capacidad de la Oficina de Normas de Burundi, incluso mediante formación en el cumplimiento de MSF para los funcionarios del sector público y los agentes del sector privado.	Por determinar	Burundi	513.000	Marzo de 2007	Por confirmar	Proyecto aprobado por el Grupo de Trabajo. Fondos garantizados.	Misión a Burundi (abril de 2007) en el contexto del MI. Acuerdo con las CE para la financiación por conducto de STABEX.	Actividades de seguimiento de las disposiciones de ejecución definitivas.
Proyecto 66 del FANFC	Donación para la preparación de un proyecto en Mozambique	Mejorar la observancia de las MSF por los exportadores hortícolas en los mercados regionales e internacionales. Proyecto elaborado sobre la base de los EDIC del MI.	UNCTAD	Mozambique	20.000	Marzo de 2005	Por confirmar	Proyecto financiado por el Departamento de Desarrollo Internacional del Reino Unido (DDI).	No ha sido necesaria ninguna medida.	Ninguna.

e) **Proyectos cuya aprobación ha sido revocada por el Grupo de Trabajo**

Proyecto	Título	Objetivo	Organismo de ejecución/ supervisión	Beneficiario	Presupuesto en \$EE.UU.	Fecha de aprobación	Situación	Medidas adoptadas desde la última reunión del Grupo de Trabajo (8.11.07)	Próxima iniciativa necesaria
Proyecto 64 del FANFC	Facilitación del comercio de ganado en Djibouti	Facilitar el comercio de ganado de Djibouti mediante la formación de funcionarios de veterinaria del sector público y el sector privado. Proyecto elaborado sobre la base de los EDIC del MI.	FAO	Djibouti	560.000	Septiembre de 2005	Aprobación revocada en la reunión del Grupo de Trabajo de marzo de 2007. Se invitó al solicitante a volver a presentar su proyecto para recabar financiación.	El proyecto deberá ser reformulado por la OIE y la FAO en el marco del Proyecto 13 del FANFC.	Presentación de informes por la OIE y la FAO en las reuniones del Grupo de Trabajo en 2008.

SITUACIÓN DE LAS DONACIONES APROBADAS PARA LA PRESENTACIÓN DE PROYECTOS³ - NINGUNA

a) **Donaciones para la presentación de proyectos pendientes de contratación**

Proyecto	Título	Objetivo	Organismo de ejecución/ supervisión	Beneficiario	Fecha de aprobación	Situación	Medidas adoptadas desde la última reunión del Grupo de Trabajo (8.11.07)	Próxima iniciativa necesaria

³ Todas las donaciones para la preparación de proyectos se financian con cargo al FANFC. El presupuesto previsto para estas donaciones es de 20.000 dólares EE.UU., salvo indicación en contrario.

b) **Donaciones para la preparación de proyectos en curso de ejecución**

Proyecto	Título	Objetivo	Organismo de ejecución/supervisión	Beneficiario	Fecha de aprobación	Situación	Medidas adoptadas desde la última reunión del Grupo de Trabajo (8.11.07)	Próxima iniciativa necesaria
Proyecto 105 del FANFC	Compartimentación	Formulación de un proyecto de demostración sobre la manera de aplicar el concepto de compartimentación.	OIE	Brasil y Tailandia	Junio de 2007	En ejecución.	Proyecto contratado.	Trabajo sobre el terreno en el Brasil y Tailandia.
Proyecto 191 del FANFC	Mejorar la capacidad sanitaria y fitosanitaria de Sierra Leona	Formulación de un marco sanitario y fitosanitario nacional.	Por confirmar	Sierra Leona	Junio de 2007	En ejecución.	Trabajo sobre el terreno en curso.	Se espera el informe final (abril de 2008).
Proyecto 172 del FANFC	Aumento de las exportaciones de alimentos de Nigeria mediante la mejora de la capacidad sanitaria y fitosanitaria	Mejorar la capacidad de Nigeria en el ámbito sanitario y fitosanitario, así como su capacidad para exportar productos alimenticios de alto valor.	Por confirmar	Nigeria	Marzo de 2007	En ejecución.	Trabajo sobre el terreno en curso.	Se espera un informe (abril de 2008).
Proyecto 165 del FANFC	Mejora de los controles sanitarios y fitosanitarios en la producción de frutas en Madagascar	Ayudar a Madagascar a establecer lugares de producción libres de plagas.	Por confirmar	Madagascar	Marzo de 2007 y noviembre de 2007	En ejecución.	Proyecto contratado.	Se espera un informe (noviembre de 2008).
Proyecto 100 del FANFC	Fortalecimiento de los sistemas nacionales de control de los alimentos en Cabo Verde, en particular en el sector pesquero	Elaborar una propuesta de proyecto para el fortalecimiento de los sistemas de control de los alimentos en Cabo Verde empleando las Directrices para evaluar las necesidades de creación de capacidad de los sistemas oficiales de control de los alimentos, elaboradas por la FAO y la OMS.	OMC	Cabo Verde	Septiembre de 2005	En curso.	Aprobado; se busca financiación al margen del FANFC.	Actividades de seguimiento en curso.
Proyecto 116 del FANFC	Establecimiento de un sistema de rastreabilidad en el sector ganadero en Costa Rica	Prestar asistencia en la elaboración de un programa nacional de vigilancia epidemiológica en la Dirección de Salud Animal mediante el establecimiento de un sistema de rastreabilidad para los establecimientos ganaderos.	OMC	Costa Rica	Febrero de 2006	En curso.	Borrador del documento del proyecto presentado en una reunión del Grupo de Trabajo (noviembre de 2007). Se solicita una revisión por el solicitante.	Examen del proyecto con miras a su presentación en una reunión del Grupo de Trabajo (abril de 2008).

Proyecto	Título	Objetivo	Organismo de ejecución/supervisión	Beneficiario	Fecha de aprobación	Situación	Medidas adoptadas desde la última reunión del Grupo de Trabajo (8.11.07)	Próxima iniciativa necesaria
Proyecto 52 del FANFC	Contaminación poscosecha en Malawi y Zambia	Formulación de una propuesta de proyecto destinado a abordar los problemas de contaminación poscosecha en los sectores de la pprika y el man en Malawi y Zambia. Proyecto elaborado sobre la base de los EDIC del MI.	OMC	Malawi y Zambia	Marzo de 2005	En curso.	Segunda misión ONUDI/COMMARK a Zambia (noviembre de 2007). Proyecto pendiente de financiación.	Actividades de seguimiento por la ONG COMMARK y la ONUDI.
Proyecto 126 del FANFC	Asistencia para establecer una organización de industrias del sector hortícola en Tanzania	Elaboración de un plan de actividades y facilitación del establecimiento de una asociación en el sector hortícola de Tanzania.	OMC	Tanzania	Febrero de 2006	Aprobado.	Proyecto aprobado en una reunión del Grupo de Trabajo (junio de 2007).	Volver a redactar el documento del proyecto para tener en cuenta las observaciones del donante local.

c) **Donaciones para la preparación de proyectos cuya ejecución ha sido financiada**

Proyecto	Título	Objetivo	Organismo de ejecución/supervisión	Beneficiario	Fecha de aprobación	Situación	Medidas adoptadas desde la última reunión del Grupo de Trabajo (8.11.07)	Próxima iniciativa necesaria
Proyecto 155 del FANFC	Servicio de formación orientado al mercado en materia de aplicación de normas en Nicaragua	Examinar las prescripciones sanitarias y fitosanitarias aplicadas al sector fitosanitario en Nicaragua para mejorar la competitividad de las exportaciones.	Universidad del Estado de Michigan	Nicaragua	Octubre de 2006	Terminado.	Proyecto presentado en una reunión del Grupo de Trabajo (noviembre de 2007).	Buscar financiación al margen del FANFC.
Proyecto 171 del FANFC	Centro de Excelencia Fitosanitaria	Revisar el documento del proyecto para establecer un Centro de Excelencia Fitosanitaria en Kenya. En caso de recibir financiación, el proyecto abordaría las cuestiones planteadas en los informes de los EDIC efectuados en el contexto del MI para Uganda, Tanzania y Rwanda.	OMC	Kenya	Marzo de 2007	En curso.	Proyecto aprobado y en espera de financiación.	Ninguna.

Proyecto	Título	Objetivo	Organismo de ejecución/supervisión	Beneficiario	Fecha de aprobación	Situación	Medidas adoptadas desde la última reunión del Grupo de Trabajo (8.11.07)	Próxima iniciativa necesaria
Proyecto 127 del FANFC	Fortalecimiento de la capacidad de la Cámara de Comercio de Benin para realizar un seguimiento de la evolución de las cuestiones sanitarias y fitosanitarias en los mercados de exportación	Establecer un centro de información en la Cámara de Comercio de Benin para velar por que las empresas conozcan las MSF que puedan afectar a sus exportaciones actuales o futuras.	OMC	Benin	Junio de 2006	En curso.	Proyecto aprobado (noviembre de 2007) y en espera de financiación.	Negociar con la FAO las cuestiones de ejecución.
Proyecto 88 del FANFC	Donación para la preparación de un proyecto de formación en materia sanitaria y fitosanitaria en Nepal	Evaluar las necesidades de formación de las autoridades sanitarias y fitosanitarias de Nepal y formular un proyecto de formación.	FAO	Nepal	Septiembre de 2005	Proyecto aprobado en una reunión del Grupo de Trabajo (marzo de 2007).	Proyecto aprobado y contratación terminada.	Ninguna.
Proyecto 113 del FANFC	Donación para la preparación de un proyecto de estudio sobre las necesidades en materia de inocuidad de los alimentos en Burundi	Aplicar las Directrices para evaluar las necesidades de creación de capacidad de los sistemas oficiales de control de los alimentos, elaboradas por la FAO y la OMS, con objeto de examinar la situación en materia de inocuidad de los alimentos y recomendar un proyecto relacionado con el comercio.	OMC/Oficina de Normas de Burundi	Burundi	Febrero de 2006	Proyecto aprobado en una reunión del Grupo de Trabajo (marzo de 2007). Se ha tomado la decisión de recabar financiación al margen del FANFC.	Misión a Burundi (abril de 2007).	Ninguna.
Proyecto 102 del FANFC	Donación para la preparación de un proyecto en Malí	Formular un proyecto a fin de aumentar la capacidad sanitaria y fitosanitaria en el sector de las frutas, legumbres y hortalizas.	OMC	Mali	Septiembre de 2005	Proyecto aprobado en una reunión del Grupo de Trabajo (junio de 2006).	No ha sido necesaria ninguna medida.	Ninguna.
Proyecto 103 del FANFC	Donación para la preparación de un proyecto en Rwanda	Formular un proyecto a fin de aumentar la capacidad sanitaria y fitosanitaria en el sector de las frutas, legumbres y hortalizas.	OMC	Rwanda	Septiembre de 2005	Proyecto aprobado en una reunión del Grupo de Trabajo (junio de 2006).	No ha sido necesaria ninguna medida.	Ninguna.

Proyecto	Título	Objetivo	Organismo de ejecución/supervisión	Beneficiario	Fecha de aprobación	Situación	Medidas adoptadas desde la última reunión del Grupo de Trabajo (8.11.07)	Próxima iniciativa necesaria
Proyecto 62 del FANFC	Donación para la preparación de un proyecto en Camerún	Aplicar las Directrices para evaluar las necesidades de creación de capacidad de los sistemas oficiales de control de los alimentos, elaboradas por la FAO y la OMS.	OMC	Camerún	Septiembre de 2004	Proyecto aprobado en una reunión del Grupo de Trabajo (agosto de 2005).	No ha sido necesaria ninguna medida.	Ninguna.
Proyecto 63 del FANFC	Donación para la preparación de un proyecto en Benin	Aplicar las Directrices para evaluar las necesidades de creación de capacidad de los sistemas oficiales de control de los alimentos, elaboradas por la FAO y la OMS.	OMC	Benin	Marzo de 2005	Proyecto aprobado por el Grupo de Trabajo (febrero de 2006).	No ha sido necesaria ninguna medida.	Ninguna.
Proyecto 69 del FANFC	Donación para la preparación de un proyecto en el Yemen	Estudio sobre cuestiones sanitarias y fitosanitarias en el sector pesquero y formulación de proyecto. Proyecto basado en las necesidades identificadas en el informe EDIC en el contexto del MI.	OMC	Yemen	Marzo de 2005	Proyecto aprobado en una reunión del Grupo de Trabajo (febrero de 2006).	No ha sido necesaria ninguna medida.	Ninguna.
Proyecto 64 del FANFC	Donación para la preparación de un proyecto en Djibouti	Investigación sobre el terreno y formulación de un proyecto en el sector ganadero de Djibouti. Proyecto basado en las necesidades identificadas en el informe EDIC en el contexto del MI.	OMC	Djibouti	Marzo de 2005	Proyecto aprobado en una reunión del Grupo de Trabajo (septiembre de 2005).	No ha sido necesaria ninguna medida.	Ninguna.
Proyecto 65 del FANFC	Donación para la preparación de un proyecto en Guinea	Elaborar una propuesta de proyecto que tenga en cuenta la evaluación por la UNCTAD de los costos que conlleva la observancia en el sector de las frutas tropicales. Proyecto basado en las necesidades identificadas en el informe EDIC en el contexto del MI.	UNCTAD	Guinea	Marzo de 2005	Proyecto aprobado en una reunión del Grupo de Trabajo (septiembre de 2005).	No ha sido necesaria ninguna medida.	Ninguna.
Proyecto 66 del FANFC	Donación para la preparación de un proyecto en Mozambique	Elaborar una propuesta de proyecto que tenga en cuenta la evaluación por la UNCTAD de los costos que conlleva la observancia en el sector de las frutas tropicales. Proyecto basado en las necesidades identificadas en el informe EDIC en el contexto del MI.	UNCTAD	Mozambique	Marzo de 2005	Proyecto financiado por el DDI (Reino Unido).	No ha sido necesaria ninguna medida.	Ninguna.

d) **Donaciones para la preparación de proyectos cuya ejecución no ha sido financiada**

Proyecto	Título	Objetivo	Organismo de ejecución/supervisión	Beneficiario	Fecha de aprobación	Situación	Medidas adoptadas desde la última reunión del Grupo de Trabajo (8.11.07)	Próxima iniciativa necesaria
Proyecto 46 del FANFC	Donación para la preparación de un proyecto relativo a la aplicación de las normas del Codex (Oficina regional de la OMS para África)	Asistencia a la Oficina regional de la OMS para África con el fin de que elabore una propuesta de proyecto destinado a ayudar a determinados países africanos a aplicar las normas del Codex.	OMS/OMC	Benin y Tanzania	Febrero de 2006	Terminado.	Deficiencias en el trabajo inicial sobre el terreno y los documentos del proyecto resultantes. Actividades complementarias de investigación en Benin dirigidas a subsanar las deficiencias de enfoque.	Interrumpido.
Proyecto 38 del FANFC	Evaluación de las necesidades de laboratorio para la sanidad en la agricultura y la inocuidad de los alimentos en los países de la CARICOM	Realizar un estudio sobre la capacidad de los laboratorios en los países de la CARICOM para formular un proyecto que contribuya a la preparación de una estrategia regional en materia de infraestructura de laboratorios.	CARICOM	Países del Caribe	Septiembre de 2004	Estudio inicial sobre la capacidad de los laboratorios terminado, pero no se ha presentado el documento final del proyecto.	Donación examinada con la secretaría de la CARICOM en el taller regional sobre MSF (julio de 2007). Informe sobre los laboratorios distribuido a los participantes.	Suspendido.
Proyecto 101 del FANFC	Donación para la preparación de un proyecto en Eritrea	Aplicar las Directrices para evaluar las necesidades de creación de capacidad de los sistemas oficiales de control de los alimentos, elaboradas por la FAO y la OMS y formular un proyecto.	OMC	Eritrea	Septiembre de 2005	Se ha completado el trabajo sobre el terreno. Se han presentado el informe y el proyecto al Grupo de Trabajo. No se ha aceptado la financiación del proyecto.		Ninguna.

Proyecto	Título	Objetivo	Organismo de ejecución/supervisión	Beneficiario	Fecha de aprobación	Situación	Medidas adoptadas desde la última reunión del Grupo de Trabajo (8.11.07)	Próxima iniciativa necesaria
Proyecto 61 del FANFC	Donación para la preparación de un proyecto en Camboya	Trabajo sobre el terreno en Camboya para preparar una propuesta de proyecto. Solicitud de donación presentada en julio de 2005.		Camboya	Marzo de 2005	Se ha completado el trabajo sobre el terreno. Se han presentado el informe y el proyecto al Grupo de Trabajo. No se ha aceptado la financiación del proyecto.		Ninguna.

e) **Donaciones para la preparación de proyectos revocadas por el Grupo de Trabajo**

Proyecto	Título	Objetivo	Organismo de ejecución/supervisión	Beneficiario	Fecha de aprobación	Situación	Medidas adoptadas desde la última reunión del Grupo de Trabajo (8.11.07)	Próxima iniciativa necesaria
Proyecto 68 del FANFC	Donación para la preparación de un proyecto sobre cooperación sanitaria y fitosanitaria en la Asociación del Asia Meridional para la Cooperación Regional (SAARC)	Apoyar las actividades de cooperación regional en materia sanitaria y fitosanitaria entre países de la SAARC.	Por confirmar	SAARC	Marzo de 2005	Retraso de más de dos años en la ejecución. En una reunión del Grupo de Trabajo (marzo de 2007) se decidió anular la aprobación de la donación e invitar a la SAARC a volver a presentar una solicitud.	Envío de una carta a la SAARC. El FANFC colaborará con la SAARC en la nueva solicitud.	Ninguna.